



AVRUPA BİRLİĞİ TEMSİLCİLİĞİ • BRÜKSEL

2012 / 9

## BRÜKSEL'DE BİR HAFTA

27 Şubat 2012

### BU SAYIDA:

GENİŞLEME POLİTİKALARI  
AB – ÜYE ÜLKELER  
TİCARET  
DEVLET YARDIMLARI  
EKONOMİ  
AVRUPA YATIRIM BANKASI

**TÜSİAD BUSINESSEUROPE ÜYESİDİR - AVRUPA ÖZEL SEKTÖR KONFEDERASYONU**

MERKEZ : 46 Meşrutiyet Caddesi Tepebaşı 34420 İstanbul Türkiye Tel : 90 212 249 11 02 Faks : 90 212 249 09 13  
ANKARA : 39/4 İran Caddesi Gaziosmanpaşa 06700 Ankara Türkiye Tel: 90 312 468 10 11 Faks: 90 312 428 86 76  
AVRUPA BİRLİĞİ : 13 Avenue des Gaulois 1040 Brüksel Belçika Tel : 32 2 736 40 47 Faks : 32 2 736 39 93  
ALMANYA : 28 Märkisches Ufer 10179 Berlin Almanya Tel : 49 30 28 87 86 300 Faks : 49 30 28 87 86 399  
FRANSA : 33 Rue de Galilée 75116 Paris Fransa Tel : 33 1 44 43 55 35 Faks : 33 1 44 43 55 46  
A B D : 1250, 24<sup>th</sup> Street N.W. Suite#300 Washington DC 20037 USA Tel : 1 202 776 7770 Faks : 1 202 776 7771  
ÇİN: Lufthansa Center,EUCCC/C-319, 50 Liangmaqiao Rd, Chaoyang-Beijing 100125 T: 861064622066 F: 861064623206

HAZIRLAYANLAR : Dilek İftar Ateş – Gamze Erdem Türkelli [bxloffice@tusiad.org](mailto:bxloffice@tusiad.org)

[www.tusiad.org](http://www.tusiad.org)

## Genişleme Politikaları

- Almanya, Fransa, İtalya ve Avusturya liderleri **Sırbistan**'ın AB üyeliği için desteklerini açıkladılar. Ortak bir mektup hazırlayarak AB'nin dış politikasından sorumlu Yüksek Temsilci Catherine Ashton'a gönderdi. Söz konusu mektupta AB'nin Sırbistan'a Aralık 2011'de verdiği sözü yerine getirmesi ve "AB üyeliğine resmen aday" statüsünün verilmesi gerektiği vurgulanıyor. Fransa, İtalya ve Avusturya'da farklı olarak Almanya Dış İşleri Bakanı Westerwelle Kosova ile Sırbistan arasındaki sorunların çözüme ulaştırılması koşulunu savunuyor.

AB Komisyonu Sırbistan'ın siyasi ve ekonomik reformlar alanında aşama kaydettiğini ancak uygulamaya koyma konusunda yeterli başarıyı gösteremediğini belirtiyor. Bununla birlikte Komisyon en son raporunda Sırbistan'a AB üyeliğine aday statüsünün verilmesi çağrısında bulunmuştu. Sırbistan'ın AB adaylığı konusu 1-2 Mart'ta gerçekleşecek olan AB liderler zirvesinde tartışılacak. [İnternet bağlantısı için](#)

## AB – Üye Ülkeler

- AB Komisyonu **Macaristan**'daki aşırı bütçe açığı nedeniyle ülkenin 2013 yılı Uyum Fonu ödeneklerinin 495 milyon €'luk kısmının askıya alınmasını teklif etti. Askıya alınması önerilen tutar Macaristan'a Uyum Fonu'ndan ayrılan toplam ödeneğin %29'unu, ülkenin GSYİH'sinin da %0,5'ini temsil ediyor. Bir AB üye ülkesi ile ilgili ilk kez böyle bir teklif ortaya koyan AB Komisyonu, daha önce Macaristan'a aşırı kamu harcamalarını sona erdirmesi için defalarca ikazda bulunmuş, ancak bu ikazlar sonuç vermemişti. Bu bağlamda 11 Ocak 2012 tarihinde AB Komisyonu Macaristan'ın aşırı bütçe açığını %3 seviyesine çekmek için 2011'e kadar etkin tedbirler almadığına karar vermiş ve bu alanda çalışmaların hızlandırılması teklifinde bulunmuştu. Bu teklif 24 Ocak'taki AB Bakanlar Konseyi toplantısında da onaylanmıştı. AB Uyum Fonu kuralları aşırı kamu harcamaları ve bütçe açığı durumunda üye ülkeler etkin tedbirler almazlarsa fon ödemelerinin tamamen ya da kısmen askıya alınmasına olanak sağlıyor.

Komisyon'un Macaristan'a ilişkin teklifi üye ülkeler tarafından onaylandığı takdirde Uyum Fonu ödemeleri askıya alınacak. Bununla birlikte, Macaristan bütçe açığı konusunda etkin tedbirler aldığı takdirde askıya alma kararı kaldırılacak.

[İnternet bağlantısı için](#)

## Ticaret

- Ticaretten sorumlu AB Komiseri Karel de Gucht Kapsamlı Serbest Ticaret Anlaşması müzakerelerine başlamak üzere **Moldova** ve **Gürcistan**'a resmi ziyarette bulunuyor. Karel de Gucht konuyla ilgili açıklamasında müzakereler sonrasında imzalanacak anlaşma sayesinde bu iki ülkenin AB ile ticaret ve ekonomi ilişkilerini güçlendireceğini, müzakerelere başlanmasının bu iki ülke ile ilişkilerin güçlendirilmesi konusunda AB'nin taahhütlerine bağlı olduğunu gösterdiğini vurguluyor.

Moldova ile müzakerelerin ilk turu 19-23 Mart, Gürcistan ile ise 26-30 Mart'ta yapılacak. Ocak ayı içinde her iki ülke ile de teknik görüşmeler gerçekleştirilmişti. Sonuçlandırılacak olan kapsamlı serbest ticaret anlaşması AB ile bu ülkeler arasındaki Ortaklık Anlaşması'nın bir parçası olacak. Doğu Ortaklığı çerçevesinde Moldova ve Gürcistan ile 2010'dan beri Ortaklık Anlaşması müzakereleri sürmekteydi. Kapsamlı serbest ticaret anlaşmaları ile AB ile söz konusu ülke arasındaki ekonomik ve ticari ilişkilerin kapsamının genişletilmesi hedefleniyor. Ülkelerin ticaret konusundaki yasalarının AB ile uyumlaştırılması ve böylece ticaret karşısındaki teknik engellerin de ortadan kalkması bekleniyor. Bu nedenle rekabet, kamu mal alımları ve fikri mülkiyet hakları gibi konularda da söz konusu ülke ile AB arasında yasal alanda uyumlaşmanın gerçekleşmesi gerekiyor.

Hâlihazırda Moldova ve Gürcistan AB pazarına tercihli erişim ayrıcalığına sahip durumda. Genelleştirilmiş Tercihler Sistemi kapsamında düşük gümrük vergisine tabi olarak ihracat gerçekleştirebiliyorlar. [İnternet bağlantısı için](#)

- AB Komisyon ikinci **Ticaret ve Yatırım Önündeki Engeller** Raporu'nu yayımladı. Rapor AB'nin altı stratejik ekonomik ortağı olan ABD, Çin, Hindistan, Japonya, Mercosur ülkeleri ve Rusya piyasalarına erişiminin önündeki engellerin kaldırılmasında kaydettiği başarıyı değerlendiriyor. Raporda her ne kadar bazı alanlarda kısıtlı başarı sağlandığı belirlense de, Avrupalı şirketlerin bu önemli piyasalara erişiminde ticaret engellerinin genel anlamda halen ortadan kalkmadığı vurgulanıyor. Bu engellerin ortadan kalkmasıyla Avrupalı şirketler ve kişiler için yeni ihracat ve yatırım olanaklarının ortaya çıkması isteniyor.

Ticaret ve Yatırımın Önündeki Engeller 2012 raporu bir önceki yıl belirlenen 21 engel çerçevesinde kaydedilen gelişmeyi mercek altına alıyor. Bu çerçeve alınan başarılı sonuçlar şunlardır:

- **Hindistan:** Pamuk konusundaki ihracat kısıtlamaları ve telekomünikasyon araçları için güvenlik koşulları gibi engeller tamamen ortadan kaldırıldı. Sağlık ve bitki sağlığı alanında ilerleme sağlandı.
- **Çin:** Hammaddelerin ihracatı konusundaki kısıtlamalarının Dünya Ticaret Örgütü (DTÖ) Temyiz Dairesi kararı uyarınca DTÖ kurallarına uygun olmadığı tespit edildi. Yine yerli yenikçilik alanında ilerleme kaydedildi.
- **Japonya:** Kamu alımlarına hükümet erişimi ve tıbbi gereçler için kurallar alanında ilerleme kaydedildi.
- **ABD:** Ülkeye varan konteynırların %100'ünün kontrolü ve "Amerikan Ürünü Alın" kampanyası konusunda ilerleme kaydedildi.

Raporda bir takım alanlarda ise engellerin kaldırılması konusunda sonuç alınamadığı belirtiliyor. Bu alanlar ise:

- **Çin:** Yatırım katalogu ve Bilgi-İletişim güvenliği,
- **Japonya:** Mali hizmetler,
- **Arjantin:** İthalat lisansları,
- **Brezilya:** Kamu alımlarında %25 tercih payı.

Raporun bir bölümü ise Rusya ve Rusya'nın DTÖ'ye katılım sürecinin otomotiv ve araba yedek parça sektörlerinde ticaretle ilişkili yatırım tedbirleri, gümrük uygulamaları, fikri mülkiyet haklarıyla ilişkili konular, sağlık ve bitki sağlığı gibi öncelikli alanlarda engellerin kaldırılmasına yardımcı olması konularına ayrılmış bulunuyor.

Raporda ayrıca önümüzdeki dönem için altı yeni öncelik de belirleniyor:

- **Çin:** Yabancı yatırımcıları ilgilendiren şirket birleşme ve satın almaları için gerçekleştirilen ulusal güvenlik gözden geçirme mekanizması, ihracat finansmanı ve sübvansiyonlar,
- **Hindistan:** Ulusal İmalat Politikası,
- **Brezilya:** Sanayi ürünlerine uygulanan vergi ve tekstil ile giyim konusundaki ithalat düzenlemeleri,
- **Arjantin:** Reasürans hizmetleri kısıtlamaları. [İnternet bağlantısı için](#)

#### Devlet Yardımları

- AB Komisyonu, bazı üye ülkelerin verdiği devlet yardımlarını inceleyerek, onay verdi. Komisyon tarafından **onay** verilen devlet yardımları şunlar:

- Macaristan'ın ülkede faaliyet gösteren HUF bankasına sermaye yapısının yeniden düzenlenmesi için sağladığı 100 milyon € değerindeki yardım ile FHB bankasına likidite mekanizması kapsamında sağladığı yaklaşık 400 milyon € tutarındaki kredi;
- İtalya'nın ülkedeki kredi kurumlarına sağladığı devlet taahhütlerinin 30 Haziran 2012'ye kadar devamı;
- Romanya'nın ülkedeki ulusal taş kömürü şirketi JSC Petrosani'ye ait rekabet edemeyen üç kömür madeninin kapatılmasına yardımcı olmak için sağladığı 270 milyon € tutarındaki yardım;
- Litvanya'nın Klaipėda'da yeni bir yolcu ve yük taşımacılığı feribot limanı yapılması için sağlayacağı 18 milyon € tutarındaki kamu finansmanı.

AB Komisyonu ayrıca Almanya ve Avusturya'da hava taşımacılığı sektörüyle ilgili derinlemesine **soruşturma** açma kararı aldı. Bu kapsamda Komisyon Almanya'daki Saarbrücken, Zweibrücken ve Lübeck-Blankensee havaalanları ve Avusturya'daki Klagenfurt havaalanı ile kamu makamları arasındaki mali anlaşmaların ve bu havaalanları ile havaalanlarını kullanan bazı şirketlerin arasındaki indirim ve pazarlama anlaşmalarının AB devlet yardımları kuralları çerçevesinde uygun olup olmadığını inceleyecek. [İnternet bağlantısı için](#)

### **Ekonomi**

- Ekonomi ve Mali İşlerden Sorumlu AB Komiseri Olli Rehn Kasım ayı ile kıyaslandığında beklentilerin kötüleştiğini, ekonomik büyüme karşısındaki risklerin devam ettiğini açıkladı. Henüz şiddetli olmasa da hafif bir ekonomik **durgunluktan** söz edilebileceğini belirten Rehn, küresel ticaretin azalması, tüketimin düşmesi ve mali piyasalardaki kırılganlığın devam ediyor olması nedeniyle Euro Alanı'nda %0,8'lik büyüme beklentisinin %0,3 olarak yenilendiğini söyledi. Rehn, Sonbahar öngörülerini ile kıyaslandığında enflasyonun artış eğiliminde olduğunu, bunun da petrol fiyatlarındaki ve dolaylı vergilerdeki artıştan kaynaklandığını vurguladı.

Krizden en çok etkilenen ülkeler arasında Yunanistan ilk sırada yer alırken Portekiz, İtalya ve İspanya'dan da oldukça olumsuz sinyaller gelmeye devam ediyor. Olli Rehn ekonomik krizle karşı karşıya bulunan bu ülkelerin sürdürülebilir kalkınma eğilimine girebilmeleri için yapısal reformlara ağırlık vermeleri gerektiğini savunuyor.

Portekiz 2009 krizinden önce de rekabetçi gücünü Asya'daki gelişmekte olan ülkeler yararına kaybetmiş olduğu için 2009 krizinden önce de ekonomisinin güç durumda olduğuna ilişkin sinyaller veriyordu. Rehn yirmi yıllık bir kayıp sonrasında Portekiz'in yeniden rekabetçi gücünü ve ekonomik büyümeyi yakalayabilmesi için çok çabalanması gerektiğini ve bu sürecin çok zorlu süreç olacağını vurguladı. [İnternet bağlantısı için](#)

- Endüstriyel **yeni siparişler** endeksi Aralık 2011'de bir ay öncesine göre Euro Alanı'nda (AB17) %1,9, AB27'de ise %1,3 oranında arttı. Kasım 2011'de Euro Alanı ve AB27'de sırasıyla %1,1 ve %1,2 düşüş yaşanmıştı. Değişikliklerin daha yoğun olarak yaşandığı gemi, tren ve demiryolu ve uzay gereçleri yapımı dışarıda bırakıldığında, endüstriyel yeni siparişler Euro Alanı'nda %2,5, AB27'de ise %2,6 oranında arttı. Senelik karşılaştırmada ise endekste Aralık 2011'de bir önceki yılın aynı dönemine göre her iki alanda da %1,7 düşüş yaşandı.

Aylık karşılaştırmada en yüksek artışlar Danimarka (%19,4), İsveç (%10,4) ve İtalya'da (%8), en sert düşüşler ise Macaristan (%14,8), Slovenya (%4,2), Hollanda ve Portekiz'de (%2,5) kaydedildi. [İnternet bağlantısı için](#)

### **Avrupa Yatırım Bankası**

- Avrupa Yatırım Bankası (AYB) tarafından sağlanan kaynak ile kurulan çimento fabrikası **Etiyopya**'da faaliyete geçti. Afrika'nın dördüncü büyük ekonomisi olan Etiyopya'da çimento sıkıntısını giderecek ve çimento maliyetlerini giderecek olan Derba MIDROC Cement Plc isimli fabrikada günde 8 bin tonluk üretim gerçekleştirilecek. Fabrikanın kurulumu için AYB 33 milyon € tutarında kaynak sağladı. Fabrikada çalışmakta olan 500 kişinin yanı sıra ulaşım, teslimat ve yan perakende sektörü sayesinde 10 binden fazla kişiye istihdam sağlanacak. Fabrikanın yapım masraflarının %44'ü de uluslararası mali kurumlar tarafından karşılandı. [İnternet bağlantısı için](#)

\*

---

## BRÜKSEL'DE GELECEK AY

### AB Kurumları

- 27 Şubat, Dışişleri Konseyi
- 28 Şubat, Genel İşler Konseyi
- 1-2 Mart, AB Liderler Zirvesi
- 8-9 Mart, İçişleri ve Adalet Konseyi
- 9 Mart, Çevre Konseyi
- 12 Mart, Eurogroup Toplantısı
- 13 Mart, Ekonomik ve Mali İşler Konseyi
- 19-20 Mart, Tarım ve Balıkçılık Konseyi
- 22-23 Mart, Ulaştırma, Telekomünikasyon ve Enerji Konseyi
- 26 Mart, Genel İşler Konseyi

### Konferanslar

- 1 Mart, CEPS Annual Conference 2012, CEPS, <http://www.ceps.be>
  - 14 Mart, Open Dialogue between Institutions and Citizens: Chances and Challenges, CEPS, <http://www.ceps.be>
  - 15 Mart, Green Trade vs green protectionism – which will prevail?, EPC, <http://www.epc.eu>
  - 16 Mart, Fighting Organised Crime: Going for the money, CEPS, <http://www.ceps.be>
  - 29 Mart, The Arab Spring One Year After: Shortfalls, Prospects & Strategies for Change, EPC, <http://www.epc.eu>
  - 24 – 25 Nisan, South European Investment Summit 2012: “Linking Development With Profit”, Formula Europa Institute, [www.formula-europa.eu](http://www.formula-europa.eu)
-